



### 지역협의회의란 무엇인가요?

LA의 99개 지역 대표로 구성된 지역협의회는 Los Angeles 시 정부의 근간이 되는 대중의 목소리를 대변하는 단체입니다. 이 시스템은 LA의 다양한 지역사회와 시청을 연결할 목적으로 창조되었으며 시 헌장 개정을 통해 1999년 제정되었습니다. 지역협의회 위원은 자원봉사자로 구성되지만, 위원들은 모두 해당 지역사회 구성원에 의해 해당 공직에 선출된 공무원입니다.

지역협의회는 노숙자, 주택공급, 토지 사용, 비상사태 준비성, 공공 안전, 공원, 교통 및 지속가능성 등과 같은 문제들을 옹호하는 역할을 합니다. 이 단체는 또한 시 서비스가 지역사회에 올바르게 전달될 수 있도록 지역사회에 관한 전문지식과 목소리를 대변하는 역할을 합니다.

**[EmpowerLA.org](http://EmpowerLA.org)**

### 지역협의회 검색 방법



**[neighborhoodinfo.lacity.org](http://neighborhoodinfo.lacity.org)** 방문



주소를 입력하여 해당 지역협의회 검색

지역협의회에 관한 더욱 자세한 정보와 회의 일정을 확인하고자 하신다면 지역사회 역량강화부(Department of Neighborhood Empowerment) 웹사이트를 방문해주세요 **[empowerla.org/about-neighborhood-councils](http://empowerla.org/about-neighborhood-councils)**.



### 시 서기실

Holly L. Wolcott, 시 서기

Petty Santos, 최고 책임자

Jinny Pak, 선거 책임자

### 시 서기 서비스

- 사업 개발 지구
- 시 공문서 보관소 및 기록 센터
- 시의회 회의 및 안건
- 시 선거
- 시의회 및 공공 서비스

### 시 서기실

### 선거관리부

555 Ramirez Street, Space 300  
Los Angeles, CA 90012

(213) 978-0444 (888) 873-1000  
(800) 994-8683 (다중언어 핫라인)

[clerk.electionsnclacity.org](mailto:clerk.electionsnclacity.org) (이메일)

[clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections) (웹사이트)

세계적 유행병으로 인해, 시 서기 - 선거관리부 사무소는 공공 대중의 입장을 허용하지 않고 있으므로, 전화와 이메일을 통해 담당자와 연결하실 수 있습니다.



소셜 미디어로 팔로우하세요

@LACityClerk

#LACityVotes #iVoteLA



LOS ANGELES시

시 서기실

# 지역협의회 후보자 정보 가이드 2021



지역협의회에 관한 더욱 자세한 정보를 원하신다면

**[EmpowerLA.org](http://EmpowerLA.org)**를 방문해주세요



우리 이웃의  
대변인이  
되어보세요!



## 지역협의회에 참여해보세요!

어떤 사람이 지역사회를 대변하기 위해 출마할 수  
있나요?

해당 지역사회 경계 내에서 거주하거나 근무하거나 세입자  
또는 부동산 소유주이거나, 학교에 다니거나 예배를 보거나  
자원봉사하거나, 또는 비영리 단체에 참여하고 있는 개인은  
해당 지역협의회 의석에 출마할 수 있습니다.

각 지역사회에는 지역의 다양성을 대변할 목적으로 마련된  
특별한 위원회 의석이 지정되어 있습니다. 지역협의회 선거  
연도에는 [clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections) 페이지를 방문하시면  
선거 대상 위원회 의석 목록을 확인하실 수 있습니다.

### 지역협의회 후보자가 되는 방법

시 서기실, 선거관리부 웹사이트 [clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections)  
를 방문하시면 아래 정보를 확인하실 수 있습니다:

- 후보자가 되는 방법
- 각 위원회 의석에 대한 구체적인 요건, 및
- 특정 지역협의회에 대한 다음번 후보자 등록 기간

지역협의회 선거는 홀수 연도에 치러집니다.

다음 페이지를 방문하시면 지역협의회 관련 최신 정보를  
구독하실 수 있습니다:

[lacity.org/government/subscribe-  
agendasnotifications/election-documents](http://lacity.org/government/subscribe-agendasnotifications/election-documents)

- 지역사회 옹호자가 되실 수 있습니다.
- 다른 지역사회 구성원과 협력하여  
차이를 만들어낼 수 있습니다.
- 지역사회 현안을 대변하는  
목소리가 되실 수 있습니다.
- 시청과 징검다리 역할을 하실 수  
있습니다.
- 시 예산과 대표하는 지역사회에 관한  
결정에 의견을 피력하실 수 있습니다.



내가 사는  
지역사회의  
목소리가  
되어보세요

2021 지역협의회 후보자 등록 및 선거 일자에 관한  
자세한 정보를 원하신다면,  
[clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections)를 방문해주세요

### 지역협의회 선거에는 누가 투표할 수 있나요?

모든 이해 관계자(또는 지역사회 구성원)가 지역협의회  
선거에 투표할 수 있습니다. 이해 관계자에는 해당  
지역사회에서 거주하거나 일하거나 부동산을 소유하거나,  
또는 이해관계가 있는 사람들이 포함될 수 있습니다.

지역협의회는 청소년, 노인, 비영리 단체, 사업주 등과  
같은 분야별 위원회 의석이 있고, 모든 위원은 투표로  
선출됩니다.

COVID-19 세계적 유행병으로 인한 공중 보건 및 안전에  
관한 우려로 인해, 2021 지역협의회 선거는 완전히  
우편으로만 치러집니다. 우편투표 선거에서, 유권자는  
투표지를 받을 자격을 확정하기 위한 신청서를 제출해야  
합니다. 신청서가 승인되면, 유권자에게 투표지가  
우송됩니다. 기표된 투표지는 동봉된 우편요금 선납  
봉투를 사용하여 우편으로 반환하시거나 선거일까지  
투표함에 넣으시면 됩니다.

지역협의회 투표 일정을 확인하고자 하신다면, 본  
부서 웹사이트 [clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections)를  
방문해주세요.